



中国经典获奖童话

根据上海美术电影制片厂同名影片改编

官方授权

葫芦兄弟

5 连心伏妖

主 编 余非鱼



江苏凤凰美术出版社



中国经典获奖童话

根据上海美术电影制片厂同名影片改编

5 lián xīn fú yāo 连心伏妖

主 编 余非鱼



 江苏凤凰美术出版社



图书在版编目(CIP)数据

葫芦兄弟·连心伏妖 / 余非鱼主编. — 南京: 江苏凤凰美术出版社, 2015. 1
ISBN 978-7-5344-8540-4

I. ①葫… II. ①余… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第312844号

责任编辑 朱 婧 沈小玥
责任校对 赵 菁
责任监印 贾 炜

书 名 葫芦兄弟·连心伏妖
(根据上海美术电影制片厂同名影片改编)
主 编 余非鱼
制 作 博凯文化
出版发行 凤凰出版传媒股份有限公司
江苏凤凰美术出版社(南京市中央路165号 邮编210009)
出版社网址 <http://www.jsmschs.com.cn>
经 销 凤凰出版传媒股份有限公司
印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司
开 本 889毫米×1194毫米 1/24
印 张 1
版 次 2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷
标准书号 ISBN 978-7-5344-8540-4
定 价 8.80元

版权所有 侵权必究

营销部电话: 025-68155666 68155667

营销部地址: 南京市中央路165号

江苏凤凰美术出版社图书凡印装错误可向承印厂调换



ISBN 978-7-5344-8540-4



9 787534 485404 >

定 价: 8.80元

江苏凤凰美术出版社
儿童文学



中国经典获奖童话

根据上海美术电影制片厂同名影片改编

5 lián xīn fú yāo 连心伏妖

主 编 余非鱼



 江苏凤凰美术出版社

qī wá kàn le kàn lǎo yé ye zhuǎn tóu duì shé jīng shuō mā ma wǒ bú rèn shi
七娃看了看老爷爷，转头对蛇精说：“妈妈！我不认识

tā hái zi wǒ shì nǐ yé ye a
他！”“孩子！我是你爷爷啊！”

nǐ hú shuō bú hài sào qī wá dà shēng hē chì lǎo yé ye
“你胡说！不害臊！”七娃大声呵斥老爷爷。



hái zǐ zhè lǎo tóu dài zhe yì qún mǎn xiǎo zǐ zài mā ma jiā gāo luàn nǐ shuō gāi zěn
“孩子，这老头带着一群蛮小子在妈妈家捣乱，你说该怎

me bàn shé jīng tiǎo suǒ qī wá shuō
么办？”蛇精挑唆七娃说。

mā ma wǒ yòng zhè bǎo hú lu tì nǐ shōu shì tā men gěi nǐ chū chu qì
“妈妈！我用这宝葫芦替你收拾他们，给你出出气！”

nǐ zhēn shì wǒ de guāi hái zǐ
“你真是我的乖孩子！”



hú lu wá men tīng le qī wá de huà dōu lèng
葫芦娃们听了七娃的话都愣

zhù le qī dì zhè shì zěn me le zěn me bāng
住了：七弟这是怎么了？怎么帮
yāo jīng shuō huà
妖精说话？

yāo jīng kuài huán wǒ yé ye
“妖精！快还我爷爷！”

kuài huán wǒ dì dì
快还我弟弟！”

nǐ men zhè qún yě xiǎo zǐ
“你们这群野小子，

gǎn lái wǒ jiā hú nào wǒ lái shōu shì
敢来我家胡闹，我来收拾

nǐ men
你们！”

hái zi nǐ yí dìng shì
“孩子！你一定是

zhòng xié le kuài xǐng xǐng ba
中邪了，快醒醒吧！”

lǎo tóu nǐ zài gǎn hú shuō
“老头！你再敢胡说，

wǒ jiù jiào nǐ hǎo kàn
我就教你好看！”

qī wá de zǐ hú lu néng xī rù gè zhǒng dōng xī fàng chū de shǎn diàn hái néng mí huò
七娃的紫葫芦能吸入各种东西，放出的闪电还能迷惑

shēng líng de xīn zhì
生灵的心智。

tā yòng zǐ hú lu shōu le liǎng gè gē ge de fǎ lì mí huò le gē ge men de xīn
他用紫葫芦收了两个哥哥的法力，迷惑了哥哥们的心

zhì yú shì sì wá hé wǔ wá zì xiāng cán shā
智，于是四娃和五娃自相残杀。



yǐn shēn de liù wá bān qǐ yí kuài shí tou zǎ xiàng shé jīng fēn sǎn le qī wá de zhù yì
隐身的六娃搬起一块石头砸向蛇精，分散了七娃的注意

lì qī wá qì fèn de jǔ qǐ hú lu jiāng èr wá hé liù wá shōu rù le hú lu lǐ hái
力。七娃气愤地举起葫芦，将二娃和六娃收入了葫芦里，还
shùn shǒu jiāng rú yì dì gěi le shé jīng
顺手将如意递给了蛇精。



qī wá jiàn dà wá hé sān wá yě duì dǎ qī lai kāi xīn de shuō zhè jiù jiào zì jǐ
七娃见大娃和三娃也对打起来,开心地说:“这就叫自己
rén dǎ zì jǐ rén lǎo yé ye tīng le shāng xīn de kū qī lai
人打自己人!”老爷爷听了伤心地哭起来。

hái zi nǐ yào gù jí xiōng dì
“孩子! 你要顾及兄弟
de qíng fèn a
的情分啊……”



lǎo yé ye duì qī wá shuō hái zi nǐ nòng de zì jiā xiōng dì hù xiāng cán shā

老爷爷对七娃说：“孩子！你弄得自家兄弟互相残杀，

nǐ men kě shì yí gè gēn shang shēng yì tiáo téng shang zhǎng de a qī wá hū rán liú xià

你们可是一个根上生，一条藤上长的啊！”七娃忽然流下

le yǎn lèi shé jīng duì qī wá shuō bié xiāng xìn zhè lǎo tóu de huà

了眼泪，蛇精对七娃说：“别相信这老头的话！”



bié lèng zhe kuài shōu le dà wá hé sān wá xiē zi jīng huī zhe quán tóu hǎn zhe
“别愣着！快收了大娃和三娃！”蝎子精挥着拳头喊着。

qī wá biàn de chí yí yú shì shé jīng ná zhe zǐ hú lu shuō shōu kuài shōu
七娃变得迟疑，于是蛇精拿着紫葫芦说：“收！快收！”

liù gè hú lu xiōng dì jiù zhè yàng bèi shōu jìn le zǐ hú lu lǐ
六个葫芦兄弟就这样被收进了紫葫芦里。



guāi hái zi nǐ zhēn néng gàn hòu
“乖孩子！你真能干！后
mian de shì jiù jiāo gěi mā ma nǐ jiù bié
面的事就交给妈妈，你就别
guǎn le
管了！”

mā ma zhè xiē hún xiǎo zi dōu
“妈妈！这些混小子都
zài hú lu li le xiàn zài gāi zěn me
在葫芦里了！现在该怎么
shōu shì tā men
收拾他们？”



chī le qī xīng dān jiù néng
“吃了七星丹，就能

tiān bú pà dì bú pà
天不怕地不怕！”

dà tīng lǐ yāo jīng yòu piàn qī wá
大厅里，妖精诱骗七娃

jiāng hú lu lǐ de gē ge men fàng jìn le
将葫芦里的哥哥们放进了

rán shāo de liàn dān lú zhōng
燃烧的炼丹炉中。



liàn dān lú lǐ zhǐ yǒu liù gè hú lu wá yú shì shé jīng yǎn zhū yí zhuàn jiāng qī wá
炼丹炉里只有六个葫芦娃，于是蛇精眼珠一转，将七娃

de zǐ hú lu piàn dào shǒu jiù jiāng qī wá shōu le jìn qù
的紫葫芦骗到手，就将七娃收了进去。



dāng shé jīng bǎ qī wá tóu jìn le liàn dān lú hòu lú zi lì què tū rán mào chū dà shuǐ
当蛇精把七娃投进了炼丹炉后，炉子里却突然冒出大水

jiāng lú huǒ xī miè liǎng gè yāo jīng dùn shí shǎ le yǎn lǎo yé ye què dà xiào qǐ lái
将炉火熄灭。两个妖精顿时傻了眼，老爷爷却大笑起来。

